

# ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ / PROGRAMME

Παρασκευή, 2 Νοεμβρίου 2012 / Friday, 2 November 2012

## 9.00 Έναρξη Συνεδρίου / Conference Inauguration

*Χαιρετισμός / Opening address*

**David Landsman**, British Ambassador to Greece /  
Βρετανός Πρέσβης στην Ελλάδα

*Κήρυξη έναρξης εργασιών / Welcome address*

**Ευάγγελος-Βασίλειος Ι. Μείμαράκης**, Πρόεδρος της  
Βουλής των Ελλήνων και Πρόεδρος του Ιδρύματος της  
Βουλής για τον Κοινοβουλευτισμό και τη Δημοκρατία (π.ε.) /  
President of the Hellenic Parliament and President of the  
Hellenic Parliament Foundation for Parliamentarism and  
Democracy (t.b.c.)

## Οι ελληνο-βρετανικές σχέσεις σε θέματα παιδείας British-Greek Relations in the Field of Education

### 9.30 **Catherine Morgan**, *The foundation and early development of the British School at Athens*

[Η ίδρυση και τα πρώτα χρόνια της Βρετανικής Σχολής Αθηνών]

### 9.50 **Richard Clogg**, *The study of the modern history of Greece in Britain*

[Η μελέτη της σύγχρονης ιστορίας της Ελλάδας στη Βρετανία]

### 10.10 **Christopher Stray**, *Greek in Victorian Britain*

[Η ελληνική γλώσσα στη βικτωριανή Βρετανία]

**10.30** **Ευάνθης Χατζηβασιλείου**, *Βρετανική ιστορική επιστήμη και ελληνική ιστοριογραφία*

[British historical scholarship and Greek historiography]

**10.50** **Συζήτηση / Discussion**

**11.10** **Διάλειμμα / Break**

## **Η ανάπτυξη του κοινοβουλευτισμού και οι πηγές του Development of Parliamentarism and its Roots**

**11.30** **Paul Seaward**, *The roots of British parliamentarism*

[Οι ρίζες του βρετανικού κοινοβουλευτισμού]

**11.50** **Παύλος Ελευθεριάδης**, *Οι ελληνικές καταβολές του Κράτους Δικαίου*

[The Greek origins of the Rule of Law]

**12.10** **Νίκος Αλιβιζάτος**, *Το βρετανικό κοινοβουλευτικό πρότυπο στην Ελλάδα*

[The British model of parliamentarism in Greece]

**12.30** **Ιωάννης Τασόπουλος**, *Το αγγλικό και το ελληνικό Σύνταγμα: σε αναζήτηση της ιστορικής ταυτότητας των συνταγματικών θεσμών*

[The English Constitution and the Greek Constitution:

In quest for the historical identity of constitutional institutions]

**12.50** **Συζήτηση / Discussion**

**16.00** Ξενάγηση στην έκθεση *Χαρίλαος Τρικούπης: έκθεση ιστορικών κειμηλίων της οικογένειας Τρικούπη* (Βουλή των Ελλήνων, Αίθουσα Ελευθερίου Βενιζέλου)

Guided tour at the exhibition titled *Charilaos Trikoupis: Historic Relics of the Trikoupis Family*

(Hellenic Parliament, Eleftherios Venizelos Hall)

- 17.00 Νίκος Παπασπύρου, Ο αγγλικός κοινοβουλευτισμός στο έργο του Ν.Ν. Σαρίπολου**  
[English parliamentarism in the work of N.N. Saripolos]
- 17.20 George Th. Mavrogordatos, *The "English Party" in Greece: 1821-1940***  
[Το «αγγλικό κόμμα» στην Ελλάδα: 1821-1940]
- 17.40 Κωνσταντίνος Παπαγεωργίου, Ο Ιερεμίας Μπένθαμ και η Ελληνική Επανάσταση: ο φιλόσοφος ως πολιτικός σύμβουλος**  
[Jeremy Bentham and the Greek Revolution: A philosopher as political advisor]
- 18.00 Διάλειμμα / Break**
- 18.20 Πασχάλης Κιτρομηλίδης, Βρετανική πολιτική σκέψη και ελληνικός φιλελευθερισμός**  
[British political thought and Greek liberal ideas]
- 18.40 Michael Llewellyn Smith, *Eleftherios Venizelos and the British friends, supporters and admirers, 1910-1920***  
[Φίλοι, υποστηρικτές και θαυμαστές του Ελευθέριου Βενιζέλου στην Αγγλία, 1910-1920]
- 19.00 Συζήτηση / Discussion**

**Σάββατο, 3 Νοεμβρίου 2012 / Saturday, 3 November 2012**

**Εμπόριο, τράπεζες, ναυτιλία (τέλη 18ου - 20ός αι.)**  
**Trade, banking, shipping (end of 18th - 20th c.)**

- 10.00 Despina Vlami, *Corporate and Individual Entrepreneurship in the Ottoman Empire, 1790-1820: British and Greek merchants in the Levant Company archive***  
[Εταιρική και ανεξάρτητη επιχειρηματικότητα στην Οθωμανική Αυτοκρατορία, 1790-1820: Βρετανοί και Έλληνες έμποροι στο αρχείο της Levant Company]

- 10.20 Παναγιώτης Καπετανάκης, Η Ιόνιος ναυτιλία στην υπηρεσία της Βρετανικής Αυτοκρατορίας, 1815-1864**  
[Ionian shipping in the service of the British Empire, 1815-1864]
- 10.40 Μαρία-Χριστίνα Χατζηιωάννου, Έλληνες έμποροι στη βικτωριανή Αγγλία**  
[Greek merchants in Victorian England]
- 11.00 Διάλειμμα / Break**
- 11.20 Κατερίνα Γαλάνη, Έλληνες έμποροι-τραπεζίτες στο Σίτυ του Λονδίνου στις αρχές του 19ου αιώνα: η πρώτη εγκατάσταση**  
[Greek merchant bankers in the City of London in the early 19th century: The first settlement]
- 11.40 Τζελίνα Χαολαύτη, Έλληνες έμποροι-τραπεζίτες στο Σίτυ του Λονδίνου, 1860-1900: η υπόθεση Vagliano Bros vs Bank of England**  
[Greek merchant bankers in the City of London, 1860-1900: The case Vagliano Bros vs Bank of England]
- 12.00 Γιάννης Θεοτοκάς, Τα ελληνικά εφοπλιστικά γραφεία του Λονδίνου τον 20ό αιώνα**  
[The Greek shipping agencies in London in the 20th century]
- 12.20 Λία Αθανασίου, Η επίδραση των θεσμών του αγγλο-σαξονικού δικαίου στη διαμόρφωση του ελληνικού ναυτικού δικαίου**  
[The influence of English Institutions on the evolution of Greek Maritime Law]
- 12.40 Συζήτηση / Discussion**
- 13.00 Κλείσιμο Συνεδρίου / Closing address**